

<b>Adroddiad i'r:</b>	<b>Pwyllgor Archwilio Cymunedau</b>
<b>Dyddiad y Cyfarfod:</b>	<b>23 Ionawr 2014</b>
<b>Swyddog Arweiniol:</b>	<b>Arweinydd y Cyngor ac Aelod Arweiniol Ddatblygu Economaidd/ Cyfarwyddwr Corfforaethol Uchelgais Economaidd a Chymunedol</b>
<b>Awdur yr Adroddiad:</b>	<b>Rheolwr Datblygu Busnes ac Economaidd</b>
<b>Teitl:</b>	<b>Cynlluniau Tref ac Ardal</b>

---

### **1. Am beth mae'r adroddiad yn sôn?**

Mae'r adroddiad yn ymwneud â monitro perfformiad y Cyngor wrth ddarparu ei Gynlluniau Tref a'u manteision i'r trefi eu hunain a'r cymunedau o'u hamgylch.

### **2. Beth yw'r rheswm dros lunio'r adroddiad hwn?**

Amlygu unrhyw lithriant wrth ddarparu'r Cynlluniau a'r camau gweithredu i wella perfformiad a chynorthwyo'r Cyngor i ddod yn nes at ei gymunedau.

### **3. Beth yw'r Argymhellion?**

Bod y Pwyllgor yn ystyried a darparu sylwadau ar y cynnydd a wnaed hyd yma o ran cyflwyno Cynlluniau Tref.

### **4. Manylion am yr Adroddiad**

#### **4.1 Cynnydd y Cynlluniau Tref**

Mae cynnydd pob cynllun wedi ei gynnwys yn yr atodiadau:

- Atodiad 1 - Prestatyn
- Atodiad 2 - Llanelwy
- Atodiad 3 - Rhuddlan
- Atodiad 4 - Rhuthun
- Atodiad 5 - Corwen
- Atodiad 6 - Llangollen

Mae Adroddiad Rheoli Perfformiad Dinbych yn cael ei ddatblygu ar hyn o bryd a bydd yn cael ei gyflwyno gyda'r diweddariad nesaf i'r Pwyllgor Archwilio.

#### **4.2 – Y Sefyllfa o ran y Gwariant Cyffredinol**

Mae tair ffynhonnell ariannu posibl ar gyfer cyflwyno'r Cynlluniau Tref ac Ardal - cyllidebau gwasanaeth, cyllid allanol, a/neu gyllideb benodol y Cynlluniau Tref ac

Ardal. Mae'r manylion isod yn manylu ar y sefyllfa ariannol o ran cyllideb Cynlluniau Tref ac Ardal Cyngor Sir Ddinbych ac yn ymwneud yn benodol â'r blaenoriaethau y cytunwyd arnynt drwy'r Grwpiau Aelodau Ardal. Mae elfennau eraill o'r Cynlluniau Tref ac Ardal yn cael eu datblygu yn defnyddio cyllidebau gwasanaeth a ffynonellau cyllid allanol. Mae manylion y rhain i'w cael yn yr Adroddiadau Rheoli Perfformiad (Atodiadau 1 - 6).

Y sefyllfa o ran y gwariant cyffredinol hyd at ddiwedd Mawrth 2014 yw:

Cyfanswm y dyraniad ariannol i Gynlluniau Tref ac Ardal hyd at 31 Mawrth, 2014	<b>£1,583,000</b>
Ymrwymadau hyd yma	<b>£702,520</b>
Balans heb ei ddyrannu hyd at 31 Mawrth, 2014	<b>£866,054</b>

Hyd yma mae'r Cabinet wedi cymeradwyo elfennau Cynllun Ardal ar gyfer Llanelwy, Corwen a Llangollen. Yn dilyn ymgynghori helaeth gyda Chynghorau Tref a Chymuned, sefydliadau trydydd sector, busnesau a phreswylwyr, bydd y Cynlluniau Ardal sy'n weddill yn cael cymeradwyo:

- Cyfarfod mis Chwefror y Cabinet - Rhuthun, Prestatyn
- Cyfarfod mis Mawrth y Cabinet - Y Rhyl, Dinbych, Rhuddlan

Bydd y cynlluniau hyn yn gwneud galwadau pellach ar y swm sydd heb ei ddyrannu, a bydd yr £866.054 sydd heb ei ddyrannu yn cael ei ddwyn ymlaen i 2014/15. Yn ogystal â hyn mae £356,000 yn cael ei ddyrannu ar gyfer Cynlluniau Tref ac Ardal yn 2014/15.

#### 4.3 - Gwariant hyd yma ar Gynlluniau Tref ac Ardal

Mae'r gwariant hyd yma, ynghyd â rhagolygon o arian cyfatebol, wedi eu nodi yn y tabl isod. Mae rhagor o fanylion am y sefyllfa gwariant cyfredol yn Atodiad 7.

Tref:	Cynllun Tref a gymeradwywyd hyd yma	Gwariant Cynllun Tref a hyd yma	Balans Cynllun Tref	Arian Cyfatebol hyd yma	Arian Cyfatebol a Ragwelir	Cyfanswm Arian Cyfatebol
Prestatyn	£145,000	£0	£145,000	£0	£7,000	£7,000
Llanelwy	£84,800	£8,420	£76,380	£0	£283,500	£283,500
Rhuddlan	£47,000	£1,726	£45,274	£700	£21,300	£22,000
Dinbych	£135,800	£50,000	£85,800	£0	£561,200	£561,200
Rhuthun	£96,420	£41,420	£55,000	£41,420	£187,000	£228,420
Corwen	£95,000	£25,426	£69,574	£18,426	£52,500	£70,926
Llangollen	£98,500	£50,000	£48,500	£3,000	£501,000	£504,000
Y Rhyl	£0	£0	£0	£0	£0	£0
Bodelwyddan	£0	£0	£0	£0	£0	£0
<b>CYFANSWM</b>	<b>£702,520</b>	<b>£176,992</b>	<b>£525,528</b>	<b>£63,546</b>	<b>£1,613,500</b>	<b>£1,677,046</b>

Mae gwariant wedi bod yn araf ac yn nifer o'r achosion mae'r amser a gymerwyd i ddatblygu prosiectau wedi bod yn hirach nag y rhagwelwyd. Hefyd mewn rhai achosion mae Grwpiau Aelodau Ardal wedi ailddyrranu, neu yn y broses o ailddyrranu cyllid lle mae blaenoriaethau wedi newid neu le nad yw'r prosiectau a luniwyd yn wreiddiol yn hyfyw neu'n addas. Er bod cyfradd gwariant ar y cyfan yn gwella mae cyfradd araf y gwario a swm yr arian heb ei ddyrranu yn dal yn destun pryder. Mae'r sefyllfa yn cael ei hadolygu i weld a oes angen gwella prosesau. Mae'r Prif Weithredwr hefyd wedi gofyn am adolygiad o effaith y Cynlluniau Tref ac Ardal yn 2014/15.

Mae amlinelliad byr o sefyllfa ariannol pob ardal wedi ei grynhoi isod:

### **Prestatyn**

Er nad oes dim gwariant hyd yma ar y Cynllun Tref, mae Atodiad 7 yn dangos ein bod ni'n rhagweld cyflawni oddeutu £65,000 yn chwarter cyntaf 2014/15.

### **Llanelwy**

Mae'r rhan fwyaf o brosiectau yn y cyfnod datblygu ac yn disgwyl gwario'r arian yn 2014/15. Posibilrwydd o arian cyfatebol sylweddol os yw'r cynlluniau i wella'r adeiladau'r Clwb Criced yn mynd rhagddynt.

### **Rhuddlan**

Mae'r rhan fwyaf o'r prosiect yn cael eu datblygu ac yn gweithio'n agos gyda Chadwyn Clwyd i wneud y gorau o gyfleoedd i dderbyn arian cyfatebol.

### **Dinbych**

Mae prosiectau'n datblygu'n dda, gyda nifer yn cael eu datblygu gyda Chadwyn Clwyd i wneud y gorau o gyfleoedd i dderbyn arian cyfatebol. Os yw'r prosiect Amgueddfa yn mynd rhagddo, rydym yn rhagweld y byddai hyn yn arwain at oddeutu £505,000 o arian cyfatebol o wahanol ffynonellau.

### **Rhuthun**

Mae'r Llwybr Celf yn cael ei weithredu ar hyn o bryd sydd wedi sicrhau arian cyfatebol sylweddol. Mae dau grant Cyfenter wedi eu dyfarnu i fentrau cymunedol yn Llanarmon (bragdy a siop) a ariennir gan gronfeydd Ewropeaidd gydag arian cyfatebol gan gyllideb y Cynlluniau Ardal Tref. Mae prosiectau eraill yn cael eu datblygu.

### **Corwen**

Mae'r rhan fwyaf o'r prosiect yn cael eu datblygu ac yn gweithio'n agos gyda Chadwyn Clwyd i wneud y gorau o gyfleoedd i dderbyn arian cyfatebol.

### **Llangollen**

Mae'r rhan fwyaf o brosiectau ar waith, gyda'r posibilrwydd y bydd adfer y Bont Gadwyn yn sicrhau oddeutu £450,000 o arian cyfatebol.

## **Y Rhyl**

Mae'r Cynllun Tref ac Ardal yn cael ei ddatblygu a disgwylir y bydd yn cael ei gyflwyno i'r Cabinet ym mis Mawrth 2014.

## **Bodelwyddan**

Bydd y gwaith o ddatblygu'r Cynllun Tref ac Ardal yn dechrau yn ystod chwarter cyntaf 2014/15.

### **5. Sut mae'r penderfyniad yn cyfrannu at y Blaenoriaethau Corfforaethol?**

Mae'r Cynllun Corfforaethol yn nodi trefi a chymunedau bywiog ac economaidd weithgar fel bod yn hanfodion economi leol gryf. Bydd gweithredu Cynlluniau Tref ac Ardal yn cefnogi gweithredu'r flaenoriaeth gorfforaethol ar gyfer gwella'r economi leol a bydd hefyd yn cynorthwyo'r Cyngor i ddiwallu ei uchelgais o fod yn nes i'r gymuned.

### **6. Beth fydd yn ei gostio a sut bydd yn effeithio ar wasanaethau eraill?**

Gweler y manylion ar wariant yn adran 4 uchod.

Mae'r Cynlluniau Tref ac Ardal yn nodi materion, camau gweithredu a blaenoriaethau a ddatblygwyd drwy ymgynghori â'r cymunedau hynny, a dylai fod yn ddogfen allweddol wrth ddylanwadu ar weithgareddau a blaenoriaethau holl Wasanaethau Sir Ddinbych. Fel y cyfryw, er bod Datblygu Economaidd a Busnes yn arwain y gwaith o ddatblygu a chydlynu'r Cynlluniau Tref ac Ardal, mae gwasanaethau eraill ar draws yr awdurdod yn ymwneud â chyflwyno camau gweithredu unigol.

### **7. Beth yw prif gasgliadau'r Asesiad o Effaith ar Gydraddoldeb a gwblhawyd ar gyfer y penderfyniad?**

Gwelwch Atodiad 8. Bydd Asesiadau o Effaith ar Gydraddoldeb unigol ar gyfer prosiectau neu weithgareddau penodol a nodir yn y Cynlluniau Tref ac Ardal yn cael eu cynnal ar yr adeg briodol.

### **8. Pa ymgynghori sydd wedi digwydd?**

Datblygir Cynlluniau Tref ac Ardal mewn partneriaeth â'r Cyngor Tref neu Gymuned perthnasol. Cynhaliwyd ymgynghoriadau gyda Phenaethiaid Gwasanaeth CSDd, sefydliadau trydydd sector (drwy CGGSDd), trigolion a'r gymuned fusnes (drwy gynnal rhai cyfarfodydd wyneb yn wyneb a drwy arolygon ar y we).

### **9. Datganiad Prif Swyddog Cyllid**

Mae'r gwariant bwriedig wedi'i gynnwys o fewn y dyraniadau cyllid presennol. Ni ddylai unrhyw brosiect cyfalaf ddechrau heb werthusiad priodol a dylid cynnal oblygiadau refeniw unrhyw brosiectau o fewn y cyllidebau presennol.

**10. Pa risgiau sy'n bodoli ac a oes unrhyw beth y gallwn ei wneud i'w lleihau?**

Mae risg y bydd datblygu'r cynlluniau'n cynyddu disgwyliadau ac y gallai methiant i gyflawni niweidio enw da'r Cyngor ymysg Cynghorau Tref a Chymuned a budd-ddeiliaid eraill. Bydd hyn yn cael ei reoli drwy gyfranogiad a chyfathrebu parhaus gyda budd-ddeiliaid perthnasol ynglŷn â'r broses o ddatblygu a chyflwyno'r cynlluniau.

**11. Pŵer i wneud y Penderfyniad**

Mae Adran 2 Deddf Llywodraeth Leol 2000 yn rhoi'r pŵer i'r Cyngor wneud unrhyw beth y creda sy'n debygol o hyrwyddo neu wella lles economaidd, cymdeithasol ac amgylcheddol yr ardal.

Mae Erthyglau 6.1, 6.3.2(c a 6.3.4(b yn amlinellu'r pwerau Archwilio mewn perthynas â chynlluniau tref, y sir a'i breswylwyr, a pherfformiad y Cyngor o ran darparu ei amcanion.

**Swyddog Cyswilt:**

Rheolwr Datblygiad Busnes ac Economaidd

Rhif ffôn: 07795 684553